



CORDLESS GRASS TRIMMER - 20V **COUPE-BORDURES SANS-FIL - 20V**

65009270 (ASYGT0125020)

- FR Coupe-bordures
- ES Cortabordes
- PT Aparador de relva
- PL Podkaszarka
- HU Szegélyvágó
- RO Trimmer de gazon
- RU Мотокоса
- UA Мотокоса

FR - Avertissement






- Lire attentivement les instructions et suivre les règles de sécurité avant toute utilisation de l'outil.
- Le non-respect des règles de sécurité entraîne un risque de blessure grave.


SOMMAIRE



FR

| | |
|------------------------------|----|
| Description des symboles | 3 |
| Consignes de sécurité | 7 |
| Description du produit | 22 |
| Données techniques | 23 |
| Assemblage | 25 |
| Utilisation | 29 |
| Entretien et nettoyage | 32 |
| Dépannage | 33 |
| Déclaration de conformité UE | 35 |

| Symbole | Description du symbole |
|--|---|
| <p>Les symboles suivants apparaissent sur le produit, la plaque signalétique ou les instructions. Se familiariser avec les symboles afin de réduire le risque de blessures ou de dégâts sur l'outil.</p> | |
|  | <p>Lire le manuel de l'opérateur</p> |
|  | <p>Éloigner les personnes présentes. Les objets projetés par l'appareil pourraient heurter l'utilisateur ou d'autres personnes à proximité. Toujours s'assurer que les autres individus et animaux maintiennent une distance de sécurité avec l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement. En règle générale, les enfants ne doivent pas s'approcher de la zone où se trouve l'appareil.</p> |
|  | <p>ATTENTION AUX CHUTES D'OBJETS</p> |
|  | <p>Ne pas exposer l'outil à la pluie ou à des environnements mouillés ou humides.</p> |

| Symbole | Description du symbole |
|---|---|
|  | Porter une protection auditive |
|  | Porter une protection oculaire |
|  | Porter des gants de protection |
|  | Porter des chaussures de protection |
|  | Niveau de puissance acoustique garanti en dB. |

| Symbole | Description du symbole |
|---|---|
|  | <p>Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils concernant le recyclage, contactez votre mairie ou un magasin local. Le produit est livré dans un emballage qui le protège pendant le transport. Ne jetez pas l'emballage avant de vous être assuré que le produit était complet et fonctionnait correctement. Puis recyclez l'emballage.</p> |

| Symbole | Description du symbole |
|--|--|
|  | L'appareil de chargement est exclusivement conçu pour un usage en intérieur. |
|  | Conforme à toutes les normes applicables dans le pays de l'Union Européenne où le produit est acheté. |
| kW cm ³ min ⁻¹ mm kg L dB(A) m/s ² Wh Ah | Kilowatt Centimètre cube par minute Millimètre Kilogramme Litre Décibels (pondéré A) Mètre par seconde carrée Watt/heure Ampère/heure |

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**IMPORTANT
À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT
UTILISATION.
À CONSERVER EN VUE DE
RÉFÉRENCE FUTURE.**

I. CONSIGNES DE SÉCURITÉ & INSTRUCTIONS

Lire attentivement les instructions. Bien connaître les commandes et l'utilisation correcte de la machine.

AVERTISSEMENT ! Faire attention lors de l'utilisation des outils électriques, toujours suivre les consignes de sécurité suivantes afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure.

II. DESCRIPTION

Ce coupe-bordures est conçu pour tailler les végétaux avec précision à proximité des bordures, des murs et des allées. Il ne doit pas être utilisé pour couper des herbes inhabituellement épaisses, sèches ou mouillées, par exemple l'herbe des pâturages, ni pour déchiqueter des feuilles. Danger de blessures dans le cas d'utilisation non conforme. Il n'est pas

conçu pour une utilisation avec forte sollicitation ou pour une utilisation non conforme. Toute autre utilisation de la machine est considérée comme inappropriée. La responsabilité du fabricant ne peut être engagée en cas de blessures ou de dommages causés par de telles utilisations.

III. PRÉPARATION – FORMATION – SÉCURITÉ DES PERSONNES

1. Ne jamais autoriser les personnes suivantes à utiliser l'outil:

- Les enfants,
- les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites,
- les personnes inexpérimentées et dénuées de connaissance ou ne connaissant pas bien ces instructions.

2. La réglementation locale peut imposer des restrictions sur l'âge de l'utilisateur.

3. Ne jamais faire fonctionner la machine pendant que des tierces personnes, en particulier des enfants ou des animaux, se tiennent à proximité.

4. Ne jamais utiliser la machine sans ses dispositifs de sécurité en place, par exemple sans sac de ramassage.
5. Porter des lunettes de protection et des chaussures robustes et des pantalons longs en permanence au cours du fonctionnement de la machine.
6. Éviter de porter des vêtements amples, comportant des cordons ou une cravate qui pourraient être happés.
7. Il est recommandé de porter un masque anti-poussière pour éviter les irritations dues aux poussières.
8. Être prudent pendant le fonctionnement de l'outil.
9. Ne pas faire fonctionner la machine en cas de fatigue, de maladie ou sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
10. Rester concentré durant le travail. Faire preuve de bon sens.
11. Ne pas présumer de ses forces
Ne pas avoir un usage abusif, toujours se tenir bien équilibré et être sûr de ses pas.
12. Ne pas toucher les parties mobiles dangereuses avant la déconnexion de l'alimentation de la machine et l'arrêt complet de ces parties.

13. Garder présent à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des blessures ou des préjudices survenant à d'autres personnes ou à leurs biens.

IV. UTILISATION CORRECTE

Pour supprimer les blocages en toute sécurité, arrêter le fonctionnement de l'appareil puis retirer doucement l'herbe et éventuellement les corps étrangers du dispositif de coupe et du coupe-bordure. Vous pouvez utiliser une brosse douce le cas échéant.

1. La machine doit impérativement fonctionner en plein air.
2. Avant toute utilisation, toujours inspecter visuellement la machine pour détecter si les vis, écrous et boulons sont correctement vissés et serrés et que le protecteur est bien en place. Remplacer les étiquettes endommagées ou illisibles.
3. Cette machine ne doit pas être utilisée sur du gravier ; des matériaux pourraient être projetés et blesser l'utilisateur.
4. Ne pas se précipiter et garder un bon équilibre, en particulier sur les pentes. Ne pas se pencher.
5. Marcher, ne jamais courir.

6. Faire particulièrement attention à ce que la zone de travail ne comporte pas de corps étrangers (ex : métal, cailloux, bouteilles, canettes, mottes de terre, etc.) qui pourraient causer des blessures.
7. Si l'appareil se met à vibrer ou à produire des bruits suspects, arrêter l'appareil et suivre la procédure suivante :
 - a. Inspecter les dommages
 - b. Repérer les pièces desserrées et les resserrer
 - c. Faire réparer toutes les pièces endommagées ou les remplacer.
8. Maintenir tous les dispositifs de sécurité et les protections en bon état de fonctionnement.
9. Couper l'alimentation et retirer le bloc-batterie chaque fois que la zone de travail est laissée sans surveillance.
10. Maintenir les orifices de ventilation du moteur propre et sans débris (ou autres) afin de ne pas endommager le moteur et de prévenir les risques d'incendie.
11. Mettre le moteur en marche uniquement lorsque les mains et les pieds sont éloignés de l'organe de coupe.
12. Avant utilisation, examiner visuellement la machine pour la détection de protecteurs

ou écrans endommagés, manquants ou mal placés. Ne jamais utiliser la machine avec des protecteurs ou des écrans endommagés, ou sans dispositifs de sécurité ou sans protecteurs en place, ne jamais remplacer les organes de coupe non métalliques par des organes de coupe métallique.

13. Arrêter la machine. Attendre l'arrêt complet des parties mobiles :

a. à chaque fois que la machine est laissée sans surveillance

b. avant d'éliminer les bourrages ou de dégager la goulotte d'éjection

c. avant de contrôler, nettoyer ou réparer la machine

d. après avoir percuté un corps étranger.

Inspecter la machine pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée et faire procéder aux réparations nécessaires avant de la redémarrer et de la réutiliser.

e. si l'appareil commence à vibrer anormalement et a besoin d'être inspecté immédiatement.

14. Maintenir les orifices de ventilation du moteur propre et sans débris (ou autres) afin de ne pas endommager le moteur et de prévenir les risques d'incendie.

15. Lors de l'utilisation du coupe bordure, votre position doit être la suivante:

Votre main preferentielle sur la poignée principale

L'autre main sur la poignée auxiliaire

En position stable et avec les épaules relâchées.

16. Mettre le moteur en marche uniquement lorsque les mains et les pieds sont éloignés de l'organe de coupe.

17. Ne jamais remplacer les organes de coupe non métalliques par des organes de coupe métallique.

18. Faire attention de ne pas se blesser aux pieds et aux mains par l'organe de coupe.

Station de chargement (non fournie)

Ces chargeurs sont spécialement conçus pour charger les batteries rechargeables suivantes :

CODES 600103667-600103668

Le chargement de toute autre batterie est interdit. Les batteries à usage unique ne doivent pas être chargées avec le chargeur.

1. Aucune pièce métallique ne doit entrer en contact avec les pattes de chargement de la batterie (risque de court-circuit).

2. Ne jamais utiliser le chargeur dans des conditions mouillées ou humides. Conçu pour des espaces en intérieur uniquement.
3. S'assurer que la tension d'alimentation correspond aux informations figurant sur la plaque signalétique du chargeur. Un risque d'électrocution peut survenir.
4. Pour débrancher l'appareil, tirer sur la fiche uniquement. Tirer sur le câble peut endommager le câble et la fiche. La sécurité électrique ne serait alors plus assurée.
5. Ne jamais utiliser le chargeur si le câble, la fiche ou l'appareil est endommagé par des facteurs externes. En cas de dommage, le faire réparer dans un centre homologué.
6. S'assurer que la fonction de refroidissement n'est pas limitée par des fentes d'aération bouchées.
7. Ne pas utiliser l'appareil près de sources de chaleur ou sur une surface inflammable.
8. Ne pas ouvrir le chargeur. Contacter un centre spécialisé en cas de défaut.
9. Ne charger la batterie rechargeable qu'avec le chargeur fourni par le fabricant. Un dysfonctionnement ou incendie peut survenir si des chargeurs différents sont utilisés.

10. La surface externe de la batterie doit être propre et sèche avant de commencer le chargement.

Batterie (non fournie)

1. Des vapeurs peuvent s'échapper en cas d'usage non autorisé ou d'utilisation d'une batterie endommagée. Aérer la pièce et consulter un médecin en cas de difficultés à respirer. Les vapeurs peuvent irriter les voies respiratoires.

2. Risque d'incendie ! Risque d'explosion !

3. Ne jamais utiliser de batteries endommagées, défectueuses ou déformées.

4. Ne pas ouvrir ni abimer une batterie et ne jamais la laisser tomber au sol.

5. Ne jamais charger la batterie dans un environnement contenant des acides et des matériaux facilement inflammables.

6. Protéger la batterie contre la chaleur et les flammes. Une batterie doit être utilisée à des températures ambiantes situées entre 10 et 40°C uniquement.

7. Ne jamais poser la batterie sur un radiateur et ne pas l'exposer à une forte lumière du soleil pendant longtemps.

8. Après une longue durée de chargement, laisser la batterie refroidir.
9. Court-circuit : ne pas court-circuiter les bornes de la batterie avec des pièces métalliques.
10. La batterie doit être emballée (dans un sac plastique ou une boîte) ou les bornes de la batterie doivent être scellées avant sa mise au rebut, son transport ou son rangement.
11. Mettre le moteur en marche uniquement lorsque les mains et les pieds sont éloignés de l'organe de coupe.
12. Ne jamais remplacer les organes de coupe non métalliques par des organes de coupe métalliques.

V. ZONE DE TRAVAIL

1. Garder la zone de travail propre. Les zones de travail encombrées et désordonnées peuvent causer des blessures.
2. Ne pas exposer l'outil électrique à la pluie.
3. Éviter d'utiliser la machine dans de mauvaises conditions météorologiques, en particulier en cas de risque de foudre.
4. Utiliser la machine uniquement à la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle.

5. Ne pas utiliser l'outil électrique en cas de risque d'incendie ou d'explosion.

VI. ENTRETIEN ET STOCKAGE

1. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, entreposer la machine hors de portée des enfants.

2. Garder l'outil propre pour de meilleures performances. Suivre les instructions pour les changements d'accessoires. Garder les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

3. Déconnecter la machine de l'alimentation (c'est-à-dire retirer le bloc-batterie) avant d'effectuer des travaux d'entretien ou de nettoyage. Avant d'inspecter l'outil, de le réparer, de le stocker ou de changer un accessoire, l'éteindre, attendre l'arrêt complet de toutes les pièces mobiles. Attention, même si la source d'alimentation est coupée, les parties mobiles peuvent être encore en mouvement. Attendre l'arrêt complet des parties mobiles avant de toucher la machine.

4. Laisser l'outil refroidir avant de l'inspecter, de le régler, etc.

5. Laisser toujours la machine refroidir avant de la stocker.

6. Laisser refroidir la ventilation du moteur et enlever les débris et autres accumulations pour ne pas endommager le moteur et éviter les incendies. Toujours s'assurer que les ouvertures de ventilation sont exemptes de débris.
7. Ne jamais essayer d'outrepasser la mise en fonctionnement des dispositifs de protection.
8. Retirer les résidus de la machine en utilisant une brosse. Contrôler et entretenir la machine régulièrement. Faire réparer la machine uniquement par un réparateur agréé.

VII. INSPECTION DES PARTIES ENDOMMAGÉES

1. Avant toute nouvelle utilisation de l'outil, tout dispositif de protection ou toute autre partie endommagée doit être soigneusement inspecté pour vérifier s'il peut fonctionner correctement et exécuter sa fonction.
2. Vérifier l'endommagement, le montage et toute autre condition qui puisse affecter son utilisation. Un dispositif de sécurité ou toute autre partie endommagée doit être correctement réparé ou remplacé par un centre de service. Ne pas utiliser l'outil lorsque l'interrupteur pour démarrer ou arrêter l'outil ne fonctionne pas. Rester attentif aux composants

critiques et leurs remplacements, réparations ou entretien tout au long de la durée de vie de votre outil. Se référer plus particulièrement aux instructions concernant le remplacement de la bobine dans la partie «utilisation», et à la partie «entretien».

3. Utiliser uniquement les pièces de rechange et les accessoires recommandés par le fabricant.

VIII. RÉPARATION DE L'OUTIL PAR DES PERSONNES QUALIFIÉES

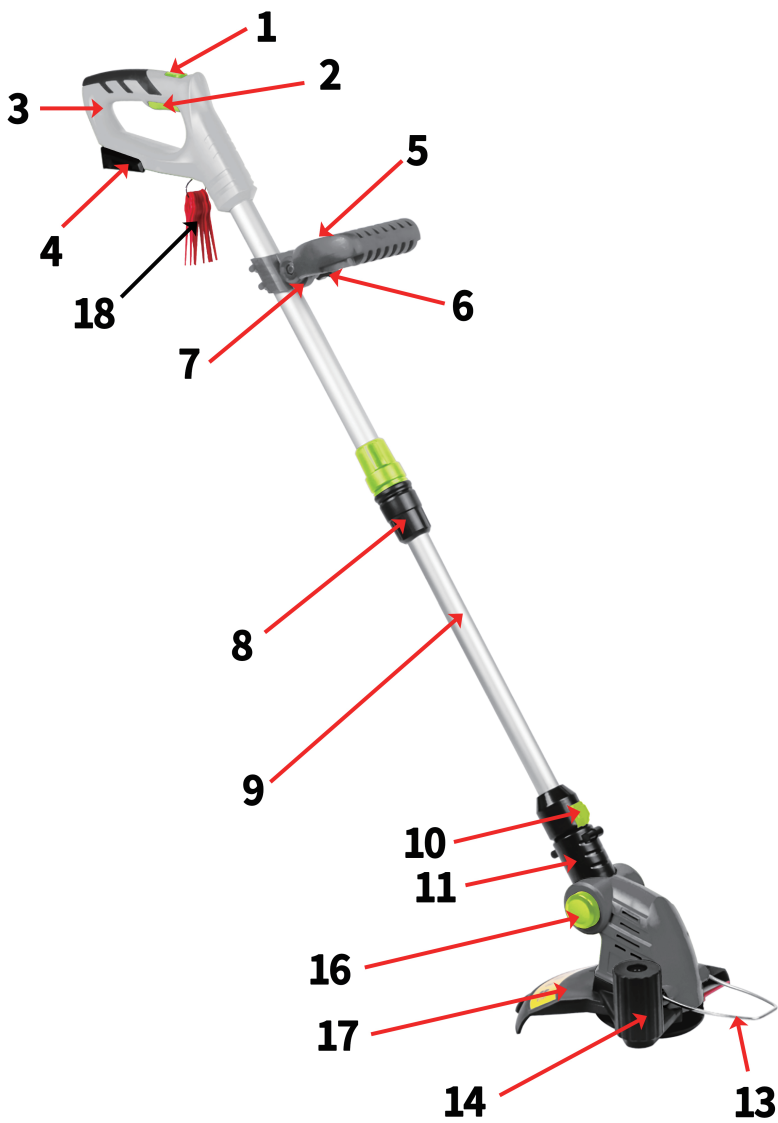
1. Ne pas essayer d'ouvrir le carter de la machine. Ne pas essayer de modifier la machine de quelque façon que ce soit.

2. Cet outil électrique est en conformité avec les exigences de sécurité applicables. Faire réparer l'outil par des personnes qualifiées en utilisant uniquement des pièces détachées originales, toute autre réparation peut causer des blessures dangereuses. Ne pas essayer d'ouvrir le carter de l'outil. Ne faire remplacer le cordon d'alimentation que par un centre de service agréé.

IX. RISQUES RÉSIDUELS

Même si cet appareil est utilisé conformément aux instructions, certains risques résiduels subsistent. Les dangers suivants peuvent survenir malgré la conception fondamentale de l'outil, les protections et les mesures complémentaires adoptées :

- Des problèmes de santé provenant de l'émission de vibrations si l'appareil est utilisé pendant trop longtemps, ou s'il n'est pas manipulé de manière adéquate et correctement entretenu.
- Des blessures et des dommages matériels causés par des accessoires cassés ou des objets cachés qui sont soudainement propulsés.
- Des blessures et des dommages matériels causés par des objets jetés et tombés.
- Démarrage involontaire de l'outil.
- Objets projetés par le jet d'air.
- Perte partielle d'audition si aucune protection auditive appropriée n'est portée.
- Inhalation de feuilles, poussières et particules soulevées dans les airs.



DESCRIPTION DU PRODUIT

Voir page 21

1. Bouton de verrouillage
2. Interrupteur Marche/Arrêt
3. Poignée
4. Logement de la batterie
5. Poignée auxiliaire
6. Collier de réglage de la poignée auxiliaire
7. Support de la poignée auxiliaire
8. Collier d'ajustement de la longueur
9. Manche télescopique
10. Bouton d'ajustement des fonctions
11. Poignée d'ajustement de l'angle de la tête de coupe
12. Tête de coupe
13. Guide de coupe
14. Organe de goupe
15. Bouton d'ajustement de l'angle de la tête de coupe
16. Guide de coupe
17. Bouclier de protection
18. Réserve de lames

DONNÉES TECHNIQUES

I. GÉNÉRAL

| | |
|------------------|-----------------------|
| Puissance | 20V d.c. |
| Vitesse à vide | 8500min ⁻¹ |
| Organe de coupe | Lame plastique |
| Largeur de coupe | 250 mm |
| Poids | 1,65 kg |

II. BATTERIE (NON FOURNIE)

| | |
|------------------------------------|--------------------------|
| Batterie | 600103667 (ZDBP20012002) |
| Tension de la batterie/ | |
| Tension de fonctionnement | 20V |
| Capacité de la batterie | 2000mAh |
| Puissance de la batterie | 40 Wh |
| Nombre d'éléments dans la batterie | 5 |
| Poids | 0,370 kg |

| | |
|------------------------------------|--------------------------|
| Batterie | 600103668 (ZDBP20014002) |
| Tension de la batterie/ | |
| Tension de fonctionnement | 20V |
| Capacité de la batterie | 4000mAh |
| Puissance de la batterie | 80 Wh |
| Nombre d'éléments dans la batterie | 10 |
| Poids | 0,616 kg |

III. CHARGEUR DE BATTERIE (NON FOURNI)

| | |
|---------------------------|-------------------------|
| Chargeur de batterie | 65009335 (XZ2200-2200K) |
| Tension du secteur | 220 - 240 V~ / 50-60 Hz |
| Tension de chargement | 22 V |
| Courant d'entrée | 1,2 A |
| Intensité de chargement : | 2,2 A |
| Classe de protection | II |

| | |
|---------------------------|---------------------------|
| Temps de chargement | environ 1 heure |
| Chargeur de batterie | 65009336 (XZ2200-2400KS) |
| Tension du secteur | 220 - 240 V~ / 50-60 Hz |
| Tension de chargement | 22 V |
| Courant d'entrée | 1,5 A |
| Intensité de chargement : | 2,4 A |
| Classe de protection | II |
| Temps de chargement | environ 1 heure |

IV. BRUIT ET VIBRATIONS

| | |
|--|-----------------------|
| Niveau de pression acoustique pondéré A L_{pA} | 78,9dB(A) |
| Incertitude K | 3dB(A) |
| Niveau de puissance acoustique pondéré A L_{wA} | 89,1dB(A) |
| Incertitude K | 2,22dB(A) |
| Niveau de puissance acoustique garanti selon la directive 2000/14/EC | 95dB(A) |
| Vibration | |
| Poignée principale | 2,675m/s ² |
| Poignée auxiliaire | 3,114m/s ² |
| Incertitude K | 1,5 m/s ² |

Si l'appareil émet des vibrations de manière anormale, veuillez arrêter immédiatement l'outil et vérifier si des pièces sont fixées d'une mauvaise manière ou si des corps étrangers se sont coincés dans l'appareil. Veuillez contacter votre revendeur pour obtenir des conseils.

ASSEMBLAGE

1. DÉBALLAGE

1. Déballez toutes les pièces et les posez sur une surface plane et stable.
2. Retirez tous les emballages et les dispositifs de transport, le cas échéant.
3. Vérifiez que le contenu de la livraison est complet et non endommagé. S'il manque des pièces ou que des pièces sont endommagées, ne pas utiliser l'appareil et contacter le distributeur. L'utilisation d'un appareil incomplet ou endommagé représente un danger pour les individus et les biens matériels.
4. S'assurer de disposer de tous les accessoires et outils nécessaires pour le montage et le fonctionnement de l'appareil. Cela peut également inclure l'équipement de protection individuelle.

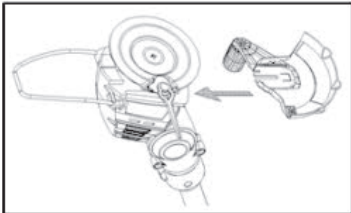
2. ASSEMBLAGE

Assembler le bouclier de protection (Cette protection aura pour fonction de protéger contre les projections d'herbe et pierres)

- Retourner le produit
- Faire coulisser le bouclier sous la tête de coupe
- Le fixer avec les deux vis fournies

Assembler la poignée auxiliaire

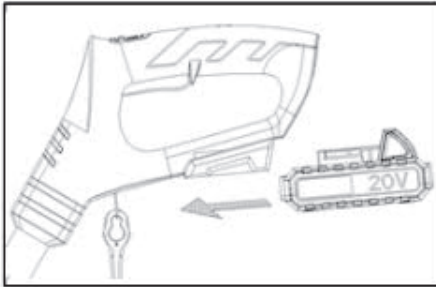
- Rabattre le bouton de verrouillage de la poignée
- Placer la poignée dans la position souhaitée
- Replacer le bouton de verrouillage





Assembler la batterie

- Pour insérer la batterie, la faire glisser dans le coupe-bordures jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Pour retirer la batterie, maintenir les boutons de chaque côté de la batterie enfoncés et la faire coulisser en sens inverse.



Ajustement de l'angle de la tête de coupe

- La tête de coupe peut être placée dans différentes positions.
- Presser le bouton d'inclinaison de la tête de coupe avec une main
- Avec l'autre main, placer la tête de coupe dans la position souhaitée
- Relacher le bouton pour verrouiller la position



Ajustement de la longueur du manche

- Tourner le collier de serrage jusqu'au symbole de déverrouillage (1/4 de tour)
- Ajuster la longueur du manche à la hauteur souhaitée en faisant coulisser les tubes
- Resserrer le collier en le tournant en sens inverse



Porter toujours des gants de protection pendant l'assemblage.



Remarque : être prudent avec les petites pièces pendant l'assemblage ou le réglage. Les garder en sécurité pour éviter toute perte.



AVERTISSEMENT !

La machine et son emballage ne sont pas des jouets pour les enfants.

Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique, les manuels et les petites pièces ! Risque de suffocation !



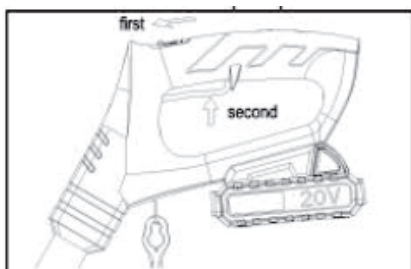
MISE EN GARDE ! Le produit doit être totalement assemblé avant d'être utilisé ! Ne pas utiliser un produit partiellement assemblé ou assemblé avec des pièces endommagées !

Suivre les instructions de montage étape par étape et utiliser les illustrations fournies comme guide visuel pour un montage plus aisé !

UTILISATION

1. ALLUMAGE ET ARRÊT DU COUPE-BORDURES

- Insérer une batterie chargée
- Pour allumer le coupe-bordures, déverrouiller le bouton de verrouillage puis presser l'interrupteur. Le coupe-bordures s'allume.
- Replacer le bouton de verrouillage dans sa position d'origine.
- Pour éteindre le coupe-bordures, relâcher l'interrupteur. Attention, la lame continue de tourner quelques instants !



Avertissement! Les objets durs, comme des pierres ou les boîtes de conserve peuvent endommager l'outil.



ATTENTION ! Les éléments coupants continuent de tourner un court moment après l'arrêt du moteur



ATTENTION! Toujours arrêter la machine avant de la poser au sol.



Lorsque la machine est en fonctionnement, ne pas frapper le dessus de la bobine de fil sur le sol à moins d'avoir une qualité de coupe dégradée.

3. COUPE DU GAZON

Couper horizontalement :

Tenir le coupe bordure devant soi de manière à avoir la protection parallèle au sol et effectuer des mouvements circulaires autour de sa position.

La performance de coupe est optimale avec une herbe haute de 15cm. Au delà, couper l'herbe par étapes.

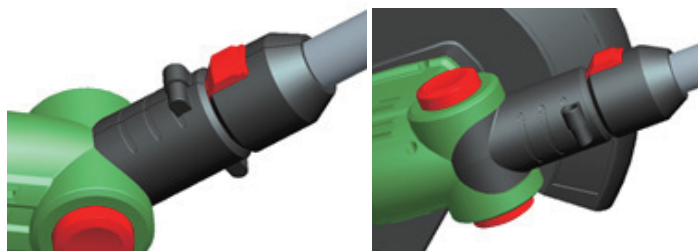
Couper verticalement:

Pour couper les bords des pelouses et les plates-bandes, le coupe-bordures peut être converti comme suit:

Tirer le collier de blocage de rotation dans le sens de la flèche comme indiqué sur le verrou.

Tourner la tête du moteur à 90° dans la direction requise jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. L'outil est alors converti pour couper la pelouse verticalement. Agripper la poignée fermement pendant l'utilisation de l'appareil pour en garder le contrôle en toute circonstance.





ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Vérifier l'outil avant chaque utilisation, procéder à une inspection plus détaillée au moins une fois par semaine pour déceler tout problème potentiellement dangereux pour l'utilisateur. En cas de problèmes détectés, ne pas utiliser la machine et contacter votre revendeur.

Garder les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

Etre particulièrement attentif à l'état de la poignée et de la protection car ce sont des composants critiques pouvant impacter la sécurité de l'utilisateur.

Procéder au nettoyage à l'aide d'un chiffon légèrement doux et à l'entretien de l'outil après chaque utilisation pour éviter l'usure prématurée de l'appareil et de ses dispositifs de protection.

Mise au rebut des batteries dans le respect de l'environnement :

Les batteries Li-ion sont soumises à une obligation de mise au rebut spécifique. Faire recycler toute batterie défectueuse par un magasin spécialisé. Retirer la batterie avant de jeter l'appareil. Les batteries endommagées peuvent nuire à l'environnement et à la santé si des vapeurs ou liquides toxiques s'en échappent . Par conséquent, ne jamais envoyer de batterie défectueuse par la poste, etc. Contacter le centre local de recyclage.

Coller une bande de scotch sur les bornes pour éviter tout court-circuit. Ne jamais ouvrir la batterie.

DÉPANNAGE



Les problèmes de fonctionnement peuvent souvent être réglés par l'utilisateur. Vérifier le produit en se référant à cette partie. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.

| Problème | Cause possible | Solution |
|--|--|---|
| L'outil de jardin ne fonctionne pas | Batterie vide Batterie défectueuse Les interrupteurs sont endommagés | Changer/charger la batterie Faire remplacer par un service spécialisé Faire remplacer par un atelier du Service après-vente |
| La vitesse de rotation du moteur du coupe-bordures chute fortement | Herbe trop haute | Tailler le gazon en effectuant plusieurs coupes successives |
| Le coupe-bordures ne coupe pas | Fil de coupe trop court/cassé Bobine de fil vide | Frapper la tête de la bobine sur le sol Remettre du fil dans la bobine |
| Le fil se rétracte dans la bobine | Fil de coupe trop court/cassé | Enrouler la bobine à nouveau |
| Le fil de coupe continue à se casser | Fil torsadé dans la bobine Maniement incorrect du coupe bordures | Contrôler la bobine, le cas échéant enrouler fil de coupe à nouveau Ne couper qu'avec la pointe du fil de coupe, éviter de toucher des pierres, des murs et d'autres objets durs. Avancer le fil de coupe régulièrement pour profiter de tout le diamètre de coupe. |

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nom et fonction du produit : Coupe-bordures sans-fil 20V pour couper l'herbe

Référence du produit : 65009270 (ASYGT0125020)

Plage de numéro de série : 857449-09/2024

Marque commerciale : Gardenstar

Nom et adresse du fabricant :

SAS OIA

200 rue de la Recherche

59650 Villeneuve d'Ascq

France

Personne responsable du dossier technique pour l'UE :

Nous (Auchan SAS OIA) s'il n'y a pas de bureau de représentation du fournisseur en Europe.

GALAND Thibault, 200 rue de la Recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, France

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Coupe-bordures : conforme aux législations harmonisées applicables de l'Union :

A la directive « Machine » 2006/42/CE

A la Directive CEM 2014/30/UE

A la Directive RoHS 2011/65/UE, amendée par la Directive (UE) 2015/863

A la Directive « Bruit » 2000/14/CE modifiée par 2005/88/CE (Annex VI)

Niveau de puissance acoustique mesuré: $L_{WA} = 89,1$ dB(A)

Niveau de puissance acoustique garanti: $L_{WA} = 95$ dB (A)

La certification bruit a été délivrée par l'organisme notifié (n°0036) :

TÜV SÜD Industrie Service GmbH · Westendstrasse 199 · 80686 München · Deutschland

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 63000:2018

Villeneuve d'Ascq, 29/07/2024

GALAND Thibault, Non-Food Manager

Direction Product Worldwide





Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils concernant le recyclage, contactez votre mairie ou un magasin local. Le produit est livré dans un emballage qui le protège pendant le transport. Ne jetez pas l'emballage avant de vous être assuré que le produit était complet et fonctionnait correctement. Puis recyclez l'emballage.

FR - Service Clients Auchan France - 200 rue de la Recherche 59650 Villeneuve d'Ascq - 03 59 30 59 30 - www.auchan.fr

ES - Alcampo, S.A. - Supermercados Sabeco, S.A. C/ Santiago de Compostela Sur, s/n - 28029 Madrid - e-mail: d.calidad@alcampo.es

PT- SERVIÇO AUCHAN - AUCHAN RETAIL PORTUGAL, S.A., Estrada de Paço de Arcos, n.º 48-A 2770-129 Paço de Arcos - E-mail: info@auchan.pt - Tel.: 21 360 21 00

PL - Dystrybutor : Auchan Polska Sp. z o.o., ul. Puławska 46, 05-500 Piaseczno - www.auchan.pl

HU - Importálja és forgalmazza: Auchan Magyarország Kft, 2040 Budaörs, Sport u. 2-4. - www.auchan.hu

RO - Importator Auchan România SA, Str. Braşov nr.25, Sector 6, Cod poştal 061444, Bucureşti, România - www.auchan.ro

RU - Импортёр/Уполномоченное изготовителем лицо для принятия претензий от потребителей на территории ЕАЭС : ООО «АШАН», Осташковское шоссе, 1, г. Мытищи, городской округ Мытищи, Московская обл., 141014, Россия, clientservice@auchan.ru, тел.+74957212090

UA - Імпортёр : ТОВ «АШАН УКРАЇНА ГІПЕРМАРКЕТ», 04073, Україна, м.Київ, проспект Степана Бандери 15-а, тел. +38 044 585 99 34

65009270 (ASYGT0125020)



SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China
65009270

